

POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

ST. PETERSBURG

Msze Święte w języku polskim

odbywają się

w kościele Św. Pawła w St. Petersburg

1800 12th Str North St. Petersburg

oraz

w kościele Św. Jakuba w Port Richey

8400 Monarch Dr. Port Richey

Niedziela 10:00am, Port Richey

Niedziela 1pm, St. Petersburg

Poniedziałek 7pm, St. Petersburg

Wtorek 7pm, St. Petersburg

Środa 7pm, St. Petersburg

Piątek 7pm, St. Petersburg

1-sza Sobota miesiąca 9am, St. Petersburg

Sobota (wigilia niedzieli) 7pm, St. Petersburg

Spowiedź święta w 1-szy piątek miesiąca w godz. 6pm—7pm w kościele
Św. Pawła, St. Petersburg

Kancelaria czynna w środy i piątki w godz. 5pm—7pm

727-823-6997

www.polskamisja.org

Newsletter VOL 449 July/August 2025



Polonia, Inc.

4350 16th Str N.
St. Petersburg, FL. 33703

Pyszne lato

Pyszne lato, paw olbrzymi,
stojący za parku kratą,
roztoczywszy wachlarz ogona,
który się czernią i fioletem dymi,
spogląda wkoło oczyma płowymi,
wzruszając złotą i błękitną rzęsą.
I z błyszczącego łona
wydaje krzepkie krzyki,
aż drży łopuchów zieleniste mięso,
trzęsą się wielkie serca rumbardaru
i jaskry, które wywracają płatki
z miłości skwaru,
i rozśpiewane, wędnące storczyki.
O, siądź na moim oknie, przecudowne
lato,
niech wtulę mocno głowę w twoje
ciepłe pióra
korzennej woni,
na wietrze drżące --

niech żółte słońce
gorącą ręką oczy mi przestłoni,
niech się z rozkoszy ma dusza wygina
jak poskręcany wąż dzikiego wina.

Maria Pawlikowska-Jasnorzewska



POLONIA, INC. TEL. 727-522-1942

ZARZĄD GŁÓWNY:

Prezes:	Anna Slavov	646-246-3009
I-szy Vice-prezes:	Marta Garbacz	727-793-8059
II-gi Vice-prezes:	Alicja Sulkowski	727-319-9417
Skarbnik:	Dorota Bielawski	727-329-9490
Sekretarz:	Maryla Radłowska	941-565-4607

MARSZAŁEK POLONIA, INC.:

Ryszard Nowak	727-643-7010
---------------	--------------

REDAKTOR NACZELNY BIULETYNU:

Renata Mihaylov	rgarbacz1@gmail.com	727-793-8063
-----------------	---------------------	--------------

Adres portalu Polonia, Inc: **www.poloniafl.org**
W sprawach dotyczących informacji odnośnie działalności Klubu, prosimy dzwonić do członków Zarządu
Głównego przed godz. 8PM, lub przestać wiadomość na e-mail **poloniaklub@gmail.com**.

NADCHODZĄCE IMPREZY

07/05/25	7:00PM	4th of July—gra Włodek Band
08/16/25	7:00PM	Cud nad Wisłą—gra Włodek Band

Polonia, Inc.—www.poloniafl.org

10284 Gulf Blvd.
Treasure Island, FL 33706
www.suncoastmotel.com

ANNA & WALTER

Suncoast Motel

Reserve Only
(800) 379-9428

(727) 360-9256
Fax (727) 367-2000

H&R BLOCK

EDYTA ANTOSIAK
SENIOR TAX ANALYST
Mówię po polsku.

call 201-360-1710

12472 Sr-54
Shoppes At Trinity Lakes
Odessa, FL 33558
Phone: 727.375.5892
edyta.antosiak@tax.hrblock.com

HRBLOCK.COM

PH.727.367.1997 RESERVATIONS 1.800.532.6509

THE PAGE TERRACE MOTEL

10300 GULF BOULEVARD

TREASURE ISLAND, FL 33706

CHRISTINE CZYSZCZON

SUITES - EFFICIENCIES - MOTEL ROOMS

OFERTA: KOLEKCJONER KUPI POLSKIE OBRAZY, ZAPŁACI WYSOKĄ CENĘ, MOŻLIWA WYCENA OBRAZÓW.
TEL: 954 328 4015,
E-MAIL: dega2003@aol.com
PROSIĆ ALICJĘ I STANISŁAWA CZECH

European Goodies & Delicatessen

Home Made Smoked Sausage, Cold Cuts,
Sandwiches, Imported Beer/Wine & More
Przelew Pieniędzy oraz Przesyłki Paczek do Polski

Best tasting & biggest homemade selection of European Food in the area!!!

Owners: *Bernarda, Michael, Daniel Przywalny*
116 N. Main Ave. (off Drew St) Tue - Fri 9am - 6pm
Clearwater, FL 33765, Sat 9am - 4pm
DREW STREET PLAZA 727 - 442-0637
727 - 526-1118



- Jedyna wytwórnia na Florydzie produkująca wędliny bez konserwantów i sztucznych barwników (50 gatunków).
- Codzienne świeże wędliny, garmażerka i pieczywo własnego wypieku.
- Produkty sprowadzane z Polski i innych krajów Europy.
- Wielki wybór win i piwa z importu.

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

UNIPOL TRAVEL Est. 1990

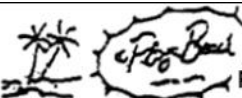
Hours:
Tuesday thru Friday
10-5
TICKETS TO EUROPE, MONEY TRANSFERS,
PARCEL SHIPPING TO EUROPE.
PASSPORT PHOTOS, NOTARY PUBLIC - APOSTILLE
4616 49th St. N. (727) 526-5979
St. Petersburg, FL 33709 MARK NOWAKOWSKI
www.unipoltravel.com MARIOLA NOWAKOWSKI
unipol@tampabay.rr.com

 **CHARLES RUTENBERG** REALTY
"The Standard of Excellence"
1545 S. Belcher Rd.
CLEARWATER, FL 33764
AGNES Bak
Realtor®

Cell: (813) 299-7854
Email: realtoragnesbak@gmail.com

MARIUSZ KULPA
Licensed Health and Life Agent

2803 Fruitville Rd, Suite 149
Sarasota, FL 34237
718-619-0645
MKulpa@myhst.com
mkulpa.myhst.com

 PHONE: 727.367.2791
FAX: 727.367.3620
RESERVATIONS ONLY 1.800.257.8998
PLAZA BEACH RESORT
Apts. Efficiency Motel
Robert - Manager
Maria & Chris
Czyszczon - owner
4506 Gulf Blvd.
St. Pete. Beach
Florida 33706

 **JOLANTA REALTY**
Residential & Commercial Services
Jolanta J. Zasadna
Real Estate Broker
3816 104th Ave.
Clearwater, FL 33762
jolantazasadna@gmail.com
Office 727-410-3585
Fax 727-572-9110


Open: Tuesday - Saturday 10:00 a.m. - 6:00 p.m.
Sunday 10:00 a.m. - 3:00 p.m.
M&W European Deli
WYROBY SPORZADZANE NA MIEJSCU
2676 Bayshore Blvd., Suite L • Dunedin, FL 34698
Tel: (727) 738-0679 • Fax: (727) 734-1197

INFORMACJE OD ZARZĄDU KLUBU POLONIA INC.

INFORMACJE OD ZARZĄDU

W mijającym, niespodziewanie szybko , miesiącu czerwcu uhonorowaliśmy naszą Parę Roku: Matką Roku ponownie wybrano ELĘ DZIURAWIEC. Ojcem Roku w naszym Klubie został również ponownie RYSZARD WŁODARCZYK. To zacni, pomocni i pracowici ludzie. GRATULUJEMY! Życzymy radości i sukcesów w następnym roku sprawowania tej zaszczytnej funkcji.

Pomimo, że już wakacje frekwencja była bardzo dobra. Na scenie "dawali czadu" Włodek i Ludwik. I mieliśmy miłą niespodziankę. Gościliśmy młodą, muzycznie utalentowaną rodzinę Sąsiadek. Pani Laura z mężem i dwójką cudnych dzieci.

Pani Laura dla Tatów i nas wszystkich fantastycznie zaśpiewała wielki i zawsze na czasie, przebój Niemena "Dziwny jest ten świat..." Mamy nadzieję , że to tylko przedsmak jej możliwości. Dziękujemy.

Po smacznym obiedzie mieliśmy loterię. Dziękujemy za Wasz aktywny udział. Właściwie to wszyscy byli wygrani. Dołożyliście cegiełkę do naszego budżetu.

Teraz zapraszamy Was na celebrowanie "4th of July". Zapowiada się miły wieczór.

Pani Prezes Ani Slavov udało się wyjechać na króciutkie wakacje ale na 4th of July już będzie. Mamy nadzieję, że miała super spotkania z rodziną. Przed nami lato. Narazie dla nas życzliwe. I niech tak zostanie. W sierpniu spotykamy się na patriotycznej zabawie.

Zarząd Klubu Polonia

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

NASI JUBILACI W LIPCU

Ambroży	Maria
Bobiński	Bogdan
Chyl	Ludwik
Cyrwus	Tadeusz
Czyszczon	Krystyna
Domański	Irena
Gabin	Joana
Jachymiak	Józef
Jurkowski	Stanisław
Kurnik	Elizabeth
Kurnik	Ziggi



Majerczyk	Andrzej
Oles	Danuta
Osman	Maggi
Rumas	Stanisława
Skórzewska	Danuta
Skórzewski	Sławomir
Śpiewak	Antoni
Trzos	Adam
Wachowicz	Ela
Zacharek	Elżbieta
Zarębska	Gienia

NASI JUBILACI W SIERPNIU

Antosiak	Edyta
Barys	Lucjan
Barys	Alicja
Bielawski	Dorota
Bożek	Mirella
Dąbrowski	Janek
Elimes	Anita



Frąckiewicz	Ewa
Huzior	Tadeusz
Krosky	Yvonne
Monko	Małgorzata
Niedzielski	Krzysztof
Oko	John
Wojdyła	Piotr

Życzenia dla Jubilatów...

Wszystkim jubilatom życzymy dużo zdrowia i radości, szczęścia w zdrowiu i miłości. Moc najpiękniejszych wrażeń i spełnienia wszystkich marzeń.



Przepraszamy wszystkich tych członków których imię nie zostało umieszczone wśród jubilatów—w tym czy też ubiegłym miesiącu. Prosimy o zgłaszanie takich przypadków do Ani Slavov, tel. 646-246-3009.

POLSKIE BIURO
2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765
*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
*Prawo polskie-sprawy prowadzone w PL
*Notary Public
Cell 727. 580. 7972
F. 727. 470. 9037
E-mail: officebs61@gmail.com
Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala



Kinga Sojka
Real Estate Advisor
Mobile: [+1 813 810 5154](tel:+18138105154)

ENGEL & VÖLKERS • Clearwater/Belleair
Gulf Coast Luxury Properties, LLC Licensee of
Engel & Voelkers Residential, LLC

UBEZPIECZENIA
NA DOMY I SAMOCHODY
NOWOŚĆ!
UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE
Krystyna Zakrzewski
Tel. 727-789-7850x2265
Fax 877-679-6011
32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684
kzakrzewski@autoclubgroup.aaa.com
Zadzwoń. Porównaj. Zaoszczędź.

Richard Huzior
13030 Gulf Blvd.
Madeira Beach, FL 33708
727-393-2534
Resort Rentals
Property Management
Property Maintenance
Toll Free: 800-950-2534
Fax: 727-391-3855
www.frsinc.com
rich@frsinc.com

CUTTING EDGE
BY MAGDA DIAS
MAGDALENA
Hairstylist/haircutting specialist
727 277 1346
online booking:
Hair by Magda
Hair by Magda
www.cuttingedgehairsalons.com
CUTZ N CURLZ SALON
38854 US HWY 19 N, Tarpon Springs FL 34689



Jasna 6/15, II Piętro
20-077 Lublin
785 751 555 ; 81 53 300 57
adwokat.karol.peret@gmail.com
NIP 712 311 55 95

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

PRAWO DLA POLAKÓW W ZAKRESIE PRAWA
KARNEGO, PRAWA CYWILNEGO Z NACISKIEM
NA PRAWO RZECZOWE, RODZINNE, SPAD-
KOWE I ODSZKODOWAWCZE.
WSZYSTKIE SPRAWY ZAŁATWIAMY BEZ
KONIECZNOŚCI PRZYJAZDU DO POLSKI.
TEL Z USA 01148815330057

ZAPRASZAM KAROL W. PERET

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków



50 Lat
Doświadczenia

Żadnych opłat ani kosztów, dopóki nie wygramy sprawy. Bezpłatna konsultacja.

Odszkodowanie za:

- Wypadki Samochodowe
- Obrażenia Powypadkowe
- Poważne Błędy Medyczne

Avvo Rating 10.0 Superb

727-677-8804
Jowita@AhavaLawGroup.com

Adwokat Jowita Wysocka
mówi po Polsku



Biura:
Clearwater, St. Pete, Tampa, Boston

Jowita Wysocka Ahava i Eddie Ahava

Życzenia

Dla naszej kochanej Sybiraczki - Antoniny Hubskiej- nieco spóźnione ale podwójnie szczere życzenia urodzinowe składamy.

Już 85 lat na tym świecie Pani Tosia bardzo aktywnie żyje. Zawsze chce pomagać . Zawsze ma świetne pomysły przy organizowaniu różnych wydarzeń. I niech tak zostanie.

Wszystkiego najlepszego!

Zarząd i Członkowie Klubu Polonia



Podziękowanie

Bardzo dziękujemy za pomoc w kuchni przy przygotowaniu obiadu na Dzień Ojca. Pomagali nam:

Marysia Bednarz, Alicja Sulkowski, Tadeusz Banasiak, Ryszard Nowak, Toni Śpiewak.

Przy wydawaniu obiadu i jego serwowaniu pracowali w pocie czoła: Ela Matysiak, Ela Wachowicz, Roman Graca.

Dziękujemy Mireli za udokumentowanie tego pięknego Dnia.

W barze uwijał się jak zwykle Andrzej Garbacz z wydatną pomocą Romana Gracy .

Podziękowanie składa grupa gotująca:

Wanda Jalsovec, Grażyna Włodarczyk





OGŁOSZENIA DROBNE

DO WYNAJĘCIA SALA PRZYJĘĆ NA RÓŻNE OKAZJE

Informacje: Anna Slavov 646-246-3009

Zachęcamy wszystkich byłych członków Polonia, Inc. do odnowienia członkostwa.

Po informacji odnośnie członkostwa prosimy dzwonić do Alicji Sulkowski na
telefon 727-319-9417

POLSKA SZKOŁA IM. MARII SKŁODOWSKIEJ CURIE NR 1
W CLEARWATER

OFERUJE KURSY INDYWIDUALNE I GRUPOWE

JĘZYKA POLSKIEGO JAKO OBCEGO DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH
Z WYKORZYSTANIEM METOD I TECHNIK KSZTAŁCENIA NA ODLEGŁOŚĆ.
MOŻLIWOŚĆ SPOTAKNIA W DOGODNYM DLA STUDENTA CZASIE NA
PLATFORMIE ZOOM.

WIĘCEJ INFORMACJI: WWW.SZKOLACLEARWATER.COM

EMAIL: polskaszkolac@aol.com

TELEFON: 727-798-2649

INFORMACJE KLUBU

- prosimy dzwonić o rezerwacje stołów na imprezy na tel. 646-246-3009 (Anna Slavov)
- prosimy członków o zgłaszanie zmiany adresu na tel. 646-246-3009 (Anna Slavov)
- prosimy członków o pomoc w przygotowywaniu posiłków na imprezy — wolontariuszy prosimy o kontakt z członkami Zarządu Głównego (str. 2)
- zapraszamy grających na instrumentach o zgłoszenia do udziału w imprezach rozrywkowych
- prosimy członków i sympatyków Polonia, Inc. o wsparcie naszej działalności— dary pieniężne i rzeczowe mile widziane
- prosimy o zgłaszanie chorych do Przewodniczącej Komitetu Chorych p. Antoniny Hubskiej, tel. 727-398-2012
- uwagi dotyczące redakcji biuletynu prosimy kierować do Renaty Mihaylov, tel. 727-793-8063
- spotkania Zarządu Polonia, Inc. odbywają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca
- biuletyn wysyłany jest jedynie do tych członków, którzy opłacą składki do końca czerwca

Materiały do druku w Biuletynie przyjmowane są do 18-go każdego miesiąca, za pomocą e-mail-a, na adres rgarbacz1@gmail.com. Za treść ogłoszeń i artykułów redakcja nie odpowiada.

Materials for the newsletter should be submitted no later than the 18th day of each month, by e-mail. We reserve the right to condense any letter. We do not publish every letter we receive. Views expressed in published letters are not necessary those of the editor.

Roczne ceny ogłoszeń: cała strona: \$100, 1/2 strony: \$50, 1/4 strony: \$25, 1/8 strony: \$10

Życzenia świąteczne lub na specjalne okazje: 1/2 strony: \$25, cała strona: \$50

Ciekawostki o święcie 4-ego lipca

4 lipca, znane także jako Dzień Niepodległości, to coroczne amerykańskie święto, które przypada właśnie na ten dzień. W trakcie planowania tegorocznych obchodów 4 lipca, takich jak wyjazdy na pokazy fajerwerków, zakupy podczas wyprzedaży czy tradycyjne spotkania przy grillu. Oto pare ciekawostek na temat “4th of July”.

- Niektórzy koloniści obchodzili Dzień Niepodległości latem 1776 roku, organizując fikcyjne pogrzeby dla króla Jerzego III Anglii, symbolizujące śmierć panowania Korony nad Ameryką.
- Pierwsze coroczne obchody Dnia Niepodległości miały miejsce 4 lipca 1777 roku w Filadelfii.
- John Adams i Thomas Jefferson, dwoje z “ojców założycieli”, obaj zmarli 4 lipca 1826 roku. James Monroe, inny prezydent USA, także zmarł 4 lipca, ale w 1831 roku.
- Thomas Jefferson był pierwszym prezydentem, który obchodził Dzień Niepodległości w Białym Domu w 1801 roku. Obchody obejmowały wyścigi konne, parady, jedzenie i picie, podobnie jak dzisiejsze obchody 4 lipca.
- Chociaż 4 lipca obchodzony jest co roku od 1776 roku, dopiero w 1870 roku stał się świętem federalnym. Natomiast płatnym dniem wolnym dla pracowników federalnych stał się dopiero w 1941 roku.



Przysłowia na lipiec

- „Czego lipiec i sierpień nie dowarzy, tego wrzesień nie usmaży”.
- „Kto w lipcu patrzy chłodu, nacierpi się w zimie głodu”.
- „Miesiąc lipiec musi przypiec i ostatki mąki wypiec”.
- „Lipcowe upały – wrzesień doskonały”.
- „Kiedy lipiec daje deszcze, długie lato będzie jeszcze”.

Lipa, czyli drzewo miododajne, lecznicze i symboliczne

Lipa dostarcza cenionego drewna, jest ozdobą, rośliną miododajną oraz leczniczą. Drzewo osiąga znaczne rozmiary, słynie z pięknych liści oraz pachnących kwiatów. I jest ważną częścią naszej kultury! Od imienia tego drzewa wywodzi się nazwa miesiąca lipca.

Roślina wieloletnia i legendarna

Lipa rośnie niemal w całej Europie oraz na terytorium Azji i w części Ameryki. U nas radzi sobie bardzo dobrze. Lipa to **drzewo długowieczne**. Może osiągnąć nawet 300-500 lat. Niektóre okazy podobno potrafią przetrwać nawet tysiąc lat! W Polsce można znaleźć wiele starych drzew. Często związane są z nimi ciekawe legendy oraz opowieści.

Jedna z najstarszych i najgrubszych lip znajduje się w Czarnym Potoku, jest pomnikiem przyrody. Inne ciekawe drzewo tego typu znajduje się w szczecińskiej dzielnicy – Płonia. To lipa św. Ottona. Według legend może mieć nawet około 900 lat. Została uwieczniona w dawnej literaturze, pisano o niej np. „święta lipa”.

Roślina miododajna i lecznicza

Nazwa miesiąca „lipiec” pochodzi od kwitnących wówczas lip. To czas urodzaju. Woń kwiatów lipy zwabia pszczoły. Drzewo uwielbiają też gąsienice motyli, ważki, biedronki, chrząszcze oraz liczne ptaki. Kwiaty lipy są pachnące, miododajne. Rozwijają się latem i cieszą wszystkich zapachem.

Kwiatostan lipy to **surowiec zielarski**. Cenny. Miód lipowy, jak i napar z kwiatów lipy, posiada właściwości lecznicze. Poleca się go m.in. w dolegliwościach dróg oddechowych, przy przeziębieniach, kaszlu, gorączce, migrenach. Lipa wykorzystywana jest też w kosmetyce. To częsty składnik szamponów, balsamów, kremów.

Roślina ozdobna i symboliczna

Lipa to też drzewo ozdobne. Często sadzone w parkach, przy kościołach, placach, na cmentarzach. Dawniej lipy zdobiły również zamkowe oraz pałacowe dziedzińce. Wiele francuskich alei jest wysadzanych lipami. I nie tylko. Lipa to popularne **drzewo alejowe**.



3. **Nauczmy się alfabetu Medicare** – A, B, C, D.
Część A - pokrywa częściowo koszty pobytu w szpitalu;
Część B - pokrywa częściowo koszty medyczne i lekarskie;
Część C – zwana często jako plany typu Medicare Advantage, jest innym sposobem otrzymania benefitów Medicare świadczonym przez prywatne firmy ubezpieczeniowe;
Część D – plany zniżkowe na leki na receptę – Prescription Drug Plans.
4. **Medicare przysługuje również niektórym osobom poniżej 65-tego** roku życia będących na rencie inwalidzkiej – disability lub będących w końcowym stadium choroby nerek.
5. **Świadczenia oryginalnego Medicare różnią się** od świadczeń w planach typu Medicare Advantage - MA. Pamiętajmy, że plany typu MA muszą oferować co najmniej te same benefity, które oferowane są przez oryginalne Medicare, ale często oferują także dodatkowe świadczenia nie pokrywane przez oryginalne Medicare.
6. **Oferty planów typu Medicare Advantage uzależniona jest od miejsca zamieszkania beneficjenta Medicare**. Każdy powiat w USA będzie posiadał inną, specyficzną dla siebie ofertę tych planów tego typu.
7. **Oryginalne Medicare nie ma networku**. Należy tylko upewnić się, czy dana placówka lub lekarz akceptuje Medicare.
8. **Oryginalne Medicare nie pokrywa** serwisów dentystycznych, kontrolnych badań wzroku lub okularów, badań słuchu oraz Long Term Care. Niektóre z tych świadczeń mogą być pokrywane przez plany typu Medicare Advantage.

Robert Sobczak



**POLSKA SZKOŁA
IM. M. SKŁODOWSKIEJ - CURIE
W
TARPON SPRINGS**



**Zaprasza dzieci na sobotnie zajęcia z języka
polskiego i religii.
Przygotowujemy dzieci do I Komunii Świętej!**

**Kontakt: (727) 364 5323
www.polskaszkolamsc.com
facebook.com/polskaszkolamsc**



**Szkoła ma siedzibę przy:
St. Ignatious Catholic Church
715 East Orange St.
Tarpon Springs**

Parę faktów, o których powinniśmy pamiętać wchodząc w Medicare!

Wiele osób zbliżających się do 65 roku staje przed faktem zmiany planu ubezpieczeniowego na zdrowie. Wielu z nich słyszało coś o Medicare, ale tak naprawdę nie jest pewnym co i kiedy należy zrobić, by płynnie wejść w ten program federalny. Jakie przysługują nam opcje? Gdzie należy dopełnić formalności?

Poniżej postaramy się usystematyzować kilka faktów, które pomogą Państwu w podjęciu powyższych decyzji.

Parę danych statystycznych. W chwili obecnej około 12 tysięcy osób dziennie wchodzi w wiek kwalifikujący na Medicare. Nie czujcie się więc Państwo osamotnieni w swoich wątpliwościach. Mimo, że większość z nas, ze względu na emigracje nie ma doświadczenia w porządkowaniu formalności dotyczących Medicare i emerytury to nie tylko emigranci czują się zagubieni. Przeciętny Amerykanin ma bardzo podobne rozterki, bo formalności jest sporo.

Parę faktów, które może ułatwić Państwu życie zbliżając się do 65-tych urodzin:

1. **Pamiętajmy, żeby zapisać się na Medicare na czas.** Większość z nas chciałaby dokonać tego samodzielnie w biurze Social Security Administration. Niestety w obecnej sytuacji, gdy dostęp do biur Social Security Administration został wznowiony, pomoc petentom chcącym zapisać się na Medicare jest nadal ograniczona. Pozostaje nam tylko możliwość wypełnienia podania elektronicznie przez internet na stronie www.ssa.gov lub przez telefon po wcześniejszym umówieniu z przedstawicielem lokalnego biura Social Security Administration (czas oczekiwania na taką rozmowę może być nawet dłuższy niż 2 miesiące). Istnieje jeszcze inna opcja. Zadzwoń do Medicare po polsku. Nasze biuro służy bezpłatną pomocą w wypełnieniu podań na Medicare elektronicznie i pomaga w dopełnieniu wszystkich formalności z tym związanych. Umówcie się Państwo na bezpłatną konsultację już dziś dzwoniąc **844.654.5185**. Pamiętajmy również, że tylko osoby otrzymujące świadczenia emerytalne z Social Security przed 65 rokiem życia mogą zostać zapisane automatycznie na Medicare. Niestety nadal należy być czujnym i kontrolować ten proces. Pamiętajmy zasadę główną. Dla własnego spokoju i bezpieczeństwa podanie o Medicare najlepiej złożyć na parę miesięcy przed 65-tych urodzinami. W większości sytuacji poprawnie złożone Medicare wystartuje pierwszego dnia miesiąca, w którym obchodzimy urodziny. Wyjątkiem są osoby, które obchodzą urodziny 1-go dnia miesiąca. One rozpoczną świadczenia Medicare miesiąc wcześniej.
2. **Medicare nie jest świadczeniem darmowym.** Medicare pokrywa bardzo dużo świadczeń. Jego oryginalne części – A i B mogą mieć stawki miesięczne. Dla osób z legalnym statusem, wypracowanymi i rozliczonymi 40-oma kwartałami pracy część A będzie zazwyczaj bezpłatna. Standardowa stawka za część B w 2025 roku wynosi \$185 i może być wyższa ze względu na czas zapisu lub poziom dochodów, z których się rozliczamy.

Ze względu na użytkowość, jest też lubiana przez stolarzy oraz rzeźbiarzy.

Lipa uznawana jest za narodową roślinę Czechów, Słowaków i Słoweńców. Słowianie kojarzyli lipę z ładem, pokojem, siłą kobiecą. Wierzyli, że ochronią przed piorunami i złymi duchami, uzdrawia. Na Litwie składano ofiary lipom. Kobiety prosiły ją o płodność, szczęście domowe. W krajach germańskich pod lipą odbywały się procesy sądowe, ale też rytuały.

Lipa była opisywana przez wielu poetów i prozaików. Heinrich Heine, słynny niemiecki literat, pisał o niej tak: „Patrz, jak tych listków forma wycięta,/ Jak dziwnie każdy kształt serca ma!/ Dlatego miłość pod lipą wszczęta/ Na wieki w sercu kochanków trwa”.

Lipa w kulturze polskiej

Lipa wpisana jest w nasz krajobraz. Drzewo zajmuje też ważne miejsce w kulturze polskiej. Ślady uwielbienia tego drzewa znajdziemy np. w nazwach niektórych miejscowości. Święta Lipa, Świętolipie, Święte Lipy, **Święta Lipka**... Prócz zastosowania praktycznego, leczniczego, drzewo było u nas wykorzystywane w obrzędach, magii. Lipa pojawia się w zagadkach, wróżbach, przepowiedniach, pieśniach, bajkach, legendach. Pełni ważną rolę w folklorze polskim oraz naszej literaturze.

Lipa korzy się z domem, dzieciństwem. Od zawsze uchodziła u nas za drzewo dobre i sprowadzające szczęście. Otaczano ją szacunkiem, przypisywano właściwości ochronne. U nas to **symbol dobrobytu**. Drzewo święte. Kojarzone z kultem religijnym. W Lipach koło Lubawy znajduje się Sanktuarium Matki Bożej Lipskiej. Według podania nad jedną z okolicznych lip pojawia się jasność, a pod drzewem znaleziono cudowną figurkę. Podobnych opowieści jest wiele.

Lipę sadzono na pamiątkę ważnych wydarzeń rodzinnych. Zawsze ją doceniano. Wit Stworz rzeźbił w lipie. Kochał to drzewo **Jan Kochanowski**. Ceniśmy miód lipowy oraz herbatę z kwiatów lipy. To oczywiście nie wszystko. Lipa zajmuje bardzo ważne miejsce w przysłowiach, powiedzonkach i literaturze rodzimej.

Szczególne miejsce drzewo zajmuje w poezji. „Gościu, siądź pod mym liściem, a odpocznij sobie!/ Nie dojdzie cię tu słońce, przyrzekam ja tobie”: pisał Jan Kochanowski w słynnym wierszu „Na lipę”. Lubił pod tym drzewem odpoczywać i pisać. **Lipa czarnoleska**, rosnąca w pobliżu domu poety, została uwieczniona nie tylko w jego wierszach! Pisali o niej także m.in. Juliusz Słowacki (w „Podróży na Wschód”), Adam Mickiewicz, Agata Budzyńska, Teofil Lenartowicz, Leopold Staff, Jerzy Liebert, Kazimierz Wierzyński. Ogólnie lipa pojawia się w wielu utworach znanych poetów polskich.

Powstanie Warszawskie – bój o wolną Polskę

Na mocy rozkazu dowódcy Armii Krajowej, gen. Tadeusza Komorowskiego „Bora” powstanie warszawskie rozpoczęło się 1 sierpnia 1944 r. o 17.00, tzw. godzinie „W”. Miało na celu wyzwolenie stolicy spod niemieckiej okupacji przed wkroczeniem do niej Armii Czerwonej. Armia Krajowa i władze Polskiego Państwa Podziemnego zamierzały ujawnić się i wystąpić wobec Polskiego Komitetu Wyzwolenia



Narodowego (utworzonego w Lublinie i zależnego od woli Stalina) w roli gospodarza (jako jedyna legalna władza niepodległej Rzeczypospolitej). Powstanie, planowane na kilka dni, upadło 3 października po 63 dniach walki. W jego wyniku zginęło od 16 tys. do 18 tys. żołnierzy AK i od 150 tys. do 180 tys. cywilów. Po kapitulacji Warszawa została doszczętnie zniszczona przez Niemców.

O ile pod względem militarnym powstanie zakończyło się klęską, o tyle pod względem politycznym miało znaczenie ogromne. Rozpoczynając je, Polacy zademonstrowali dążenie do odzyskania i utrzymania niepodległości. Jak pisał po wojnie Jan Nowak-Jeziorański, uczestnik tego niepodległościowego zrywu, legendarny „kurier z Warszawy”, „walka nie była daremna”, a powstanie warszawskie sprawiło, że „państwo polskie, chociaż zniewolone i wasalne, zachowało swoją odrębność, przetrwało Stalina, który w swych zamysłach prawdopodobnie chciał z niego z czasem uczynić część ZSRS”. Ulotka dowództwa Armii Krajowej zawiadamiająca o rozpoczęciu powstania warszawskiego, 1944 r.

W dniu wybuchu powstania warszawskiego Okręg Warszawa AK i podporządkowany mu Kedyw (Kierownictwo Dywersji Komendy Głównej AK) liczył ponad 40 tys. żołnierzy, a łącznie z siłami porządkowymi AK – nawet 58 tys. (z tego około 17 tys. znajdowało się w obwodach Praga i Powiat). Do wystąpienia zbrojnego przeciwko niemieckiemu okupantowi przystąpiło jednak od 25 tys. do 37 tys. osób. Ze względu na konspirację nie wszyscy zdążyli dotrzeć do punktów zbornych na czas oraz pobrać ze skrytek i magazynów

Klub Polonia Inc.
4650 16th St N,
St. Petersburg, FL 33703

CUD NAD WISŁĄ

SOBOTA, 16 SIERPNIA 2025 O 7:00PM
GRA WŁODEK BAND
BILETY: \$25/\$30
Rezerwacje: Anna Slavov (646)246-3009

Tymczasem cud polegał na tym, że polska armia wiedziała praktycznie wszystko o bolszewickiej: gdzie są jej dywizje, jakie mają zadania, jak wygląda ich zaopatrzenie. Według odnalezionych i ujawnionych w ostatnich latach dokumentów Centralnego Archiwum Wojskowego, już we wrześniu 1919 roku szyfry Armii Czerwonej zostały złamane przez por. Jana Kowalewskiego. Por. Kowalewski złamał sowieckie szyfry, kiedy nudził się na nocnym dyżurze. Sprawdzał przechwycone telegramy. Założył, że musi być w nich słowo "diwizja" i w zaszyfrowanym tekście szukał słowa, w którym cyfry powtarzają się w takiej sekwencji jak litery "i". Znalazł i potem poszło już łatwo - pod koniec dyżuru rozszyfrował 50 proc. liter. Bolszewicy nie zdawali sobie sprawy, że polska armia zna ich zamiary. A dzięki temu polskie dowództwo mogło odpowiednio rozdysponować jednostki, by uderzyć od skrzydła. Gen. Władysław Sikorski, gdy dekorował por. Jana Kowalewskiego Orderem Virtuti Militari, uzasadnił krótko: "Za wygranie wojny, panie poruczniku".

W 1930 roku Jerzy Kossak, syn i wnuk wybitnych polskich malarzy, który specjalizował się w malowaniu scen batalistycznych, głównie z okresu wojen napoleońskich, stworzył obraz „Cud nad Wisłą”. Nie przedstawia on wierne przebiegu tej bitwy. Przede wszystkim kampania warszawska trwała kilkanaście dni, a wydarzenia 15 sierpnia przedstawione na obrazie, w rzeczywistości rozegrały się pod Radzyminem, z dala od Wisły. Natomiast na obrazie widzimy walki toczące się nad samą rzeką. Co więcej batalii patronuje ksiądz Ignacy Skorupka, który zginął pod Ossowem dzień wcześniej. Ponieważ 15 sierpnia w kościele katolickim przypada święto Wniebowstąpienia Najświętszej Maryi Panny, a żołnierze uczestniczący w bitwie twierdzili, że widzieli na niebie postać matki Jezusa, na obrazie również umieszczony jest jej wizerunek. Dodatkowo na drugim brzegu Wisły widać Józefa Piłsudskiego, stojącego na czele oddziałów kawaleryjskich 3 i 4 Armii RP. O ile wymienione wcześniej oddziały brały udział w bitwie, to samego Piłsudskiego tam nie było. Dowodził kampanią z siedziby Kwatery Głównej, która mieściła się w Puławach. **Wszyscy badacze są zgodni, że obraz jest alegorią i nie o ścisłość historyczną tu chodziło, a o przedstawienie prawdziwego cudu, momentu, w którym kraj dopiero co odrodzony, przy udziale ochotniczej armii, pokonuje o wiele liczniejsze oddziały Armii Czerwonej.**

Obraz Jerzego Kossaka „Cud nad Wisłą” można oglądać w **Muzeum Diecezjalnym w Toruniu**, w którego zbiorach się on na stałe znajduje.

broń. Znanie są przypadki przyjsia z pomocą walczącemu już miastu oddziałów AK spoza Warszawy. Na przykład w nocy z 15 na 16 sierpnia 1944 r. oraz 19 sierpnia polscy partyzanci i cichociemni dostali się z Puszczy Kampinoskiej na Żoliborz. Z kolei w nocy z 18 na 19 sierpnia 1944 r. przedarły się oddziały AK z rejonu Lasu Kabackiego i Lasów Chojnowskich przez Wilanów na Sadybę.

Szacuje się, że dzienny stan powstańczych wojsk wynosił od 25 tys. do 28 tys. osób. Pomimo dużych strat w szeregi powstańcze nieustajaco wstępowali nowi ochotnicy. W trakcie prac nad „Wielką ilustrowaną encyklopedią powstania warszawskiego” zebrano informacje o 48 183 osobach, które zostały zidentyfikowane jako żołnierze powstania. Nie wszyscy walczyli jednak równocześnie. Oprócz mężczyzn w powstaniu uczestniczyły także kobiety, które stanowiły 14 proc. żołnierzy. Najmłodszy uczestnik walk, Jerzy Szulc ps. Tygrys, miał 10 lat (udział dzieci i młodzieży w powstaniu upamiętnia odsłonięty w 1983 r. pomnik Małego Powstańca).

Większość powstańców była żołnierzami AK. Do powstania dołączyli również członkowie innych niepodległościowych formacji zbrojnych, m.in. Polskiej Armii Ludowej, Narodowych Sił Zbrojnych oraz nieliczni (ukrywający się po pacyfikacji powstania w getcie warszawskim) przedstawiciele Żydowskiej Organizacji Bojowej. Ci ostatni pod dowództwem por. Icchaka Cukiermana „Antka” utworzyli wraz z akowcami pluton niszczycieli czołgów, który walczył na Żoliborzu. W odezwie „Do obrońców warszawskiego getta! Do pozostałych przy życiu Żydów!” Cukierman wezwał do wstępowania do oddziałów powstańczych. Na czas powstania dowództwu AK podporządkowały się ponadto Oddziały Wojskowe Korpusu Bezpieczeństwa, Oddziały Wojskowe Pogotowia Polskich Socjalistów oraz dwa bataliony Narodowej Organizacji Wojskowej.

W powstaniu warszawskim walczyło również 1656 żołnierzy Armii Ludowej oraz wielu policjantów granatowych (polskiej policji mundurowej, działającej w Generalnym Gubernatorstwie pod niemiecką komendą), którzy już wcześniej należeli do konspiracji lub utrzymywali z nią kontakty. Żołnierze AK nie mieli jednolitych mundurów, walczyli w ubraniach cywilnych lub zdobycznych mundurach niemieckich. Zewnętrznie od wrogów różnili się tylko biało-czerwonymi opaskami, orzełkami na czapkach, obszyciami na kołnierzu i elementami ekwipunku. Walkę powstańców utrudniały niedobory, przede wszystkim broni i amunicji.

Powstanie było zrywem ludzi młodych. Większość żołnierzy wkroczyła w dorosłość podczas okupacji. Walczyli również małoletni. Młodszy członkowie Szarych Szeregów służyli w Harcerskiej Poczcie Polowej oraz podobnie jak kilkunastoletnie dziewczęta byli łącznikami i sanitariuszami, starsi walczyli z bronią w ręku na pierwszej linii frontu. Tylko 40 proc. powstańców przeszło pełne wykształcenie bojowe, większość z racji młodego wieku (65 proc. powstańców miało poniżej 25 lat) nie zdążyła odbyć szkolenia wojskowego przed wybuchem wojny. Ci, którzy je ukończyli, nie zawsze mogli wykorzystać nabyte umiejętności, ponieważ walka w mieście stawiała inne wymagania niż manewry na poligonach lub kampania 1939 r. Poziom wykształcenia wojskowego był zatem zróżnicowany.

Chociaż osobiste motywy udziału w powstaniu były rozmaite, w relacjach wielu uczestników powtarzały się podobne dążenia: przede wszystkim spełnienie patriotycznego, żołnierskiego obowiązku i wyzwolenie stolicy spod władzy znienawidzonego okupanta. Pułkownik Kazimierz Iranek--Osmecki, szef Oddziału II (informacyjno--wywiadowczego) Komendy Głównej AK, tak opisywał potrzebę wzięcia udziału w patriotycznym zrywie: „Trzeba było przeżyć 5 lat okupacji w Warszawie, aby czuć to, co czuła ludność i żołnierze. Trzeba było żyć dzień po dniu, godzina po godzinie przez pięć lat w cieniu więzienia na Pawiaku, trzeba było w ciągu tych miesięcy widzieć, jak znikają przyjaciele jeden po drugim, odczuć za każdym razem skurcz serca w piersi, trzeba było codziennie słyszeć odgłosy salw tak, że się już przestawało je słyszeć, przyzwyczaić się do nich, jak do dzwonów kościelnych, trzeba było milcząco asystować na rogu ulicy w smutny zimowy wieczór lub świetlisty poranek wiosenny, przy egzekucji dziesięciu, dwudziestu, pięćdziesięciu przyjaciół, braci lub nieznajomych, wziętych przypadkowo z tłumu, spędzonych pod mur, z ustami zaklejonymi gipsem i oczami wyrażającymi rozpacz lub dumę. Trzeba było to wszystko przeżyć, aby zrozumieć, że Warszawa nie mogła się nie bić”.



Bitwa Warszawska 1920



Bitwa Warszawska z sierpnia 1920 roku uznawana za przełomową bitwę w historii, zajmuje 18 miejsce na liście najważniejszych bitew w historii świata. Zadecydowała o zachowaniu niepodległości Polski i zatrzymała marsz rewolucji bolszewickiej na Europę Zachodnią. Stoczona na przedpolach Warszawy w ciągu kilkunastu dni wielka bitwa manewrowa, znana głównie jako Bitwa Warszawska, szybko obrosła mitami. Na tyle, że wielu Polaków łączyło fakt zwycięstwa z interwencją niebios nie doceniając talentów polskiej kadry dowódczej.

Polacy wierzyli w Opatrzność. **Cud nad Wisłą**, który miał się dokonać pod Warszawą w chwilach największego zagrożenia, zakorzenił się głęboko w świadomości ogółu. Pomogła w tym Narodowa Demokracja, czyli ideowi przeciwnicy jednego z ojców zwycięstwa – Józefa Piłsudskiego, Naczelnego Wodza, który przecież nie mógł zdobyć wszystkich laurów.